|  |  |
| --- | --- |
| **\\itcorp.tech\Homes\Employee\KalentievaTL\Desktop\ЦДЛО\Logo_bgueip_cub.jpg** | **МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ****ФГБОУ ВО «БАЙКАЛЬСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»****Институт повышения квалификации****Центр дополнительного лингвистического образования***приглашает специалистов, аспирантов и студентов на программу повышения квалификации* |

**«АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК В ПРАВОВОЙ СФЕРЕ»**

|  |
| --- |
| Программа предназначена для практикующих переводчиков, сотрудников предприятий, учреждений и организаций, осуществляющих активное взаимодействие с иностранными партнерами на английском языке и дает уникальную возможность повысить свою коммуникативную компетенцию в области иностранных языков и профессиональной межкультурной коммуникации.  |

**Основная задача обучения:**

* развитие необходимого уровня лингвистической компетенции (лексической, грамматической, фонетической), речевых умений во всех видах речевой деятельности (чтение, письмо, говорение, аудирование), обеспечивающих эффективное устное и письменное взаимодействие на английском языке в тематической области «право».

|  |
| --- |
| **Описание программы**. Программа предназначена для практикующих переводчиков, сотрудников предприятий, учреждений и организаций, осуществляющих активное взаимодействие с иностранными партнерами на английском языке. Программа направлена на формирование у обучающихся языковых компетенций и навыков, позволяющих им вести профессиональную деятельность в условиях профессиональной межкультурной коммуникации, презентовать результаты профессиональной деятельности и осуществлять необходимую устную и письменную коммуникацию на иностранном языке.  Программа содержит разделы: особенности юридического перевода; юридическая терминология при составлении контрактов, доверенностей, претензий, дополнительных соглашений, деловой переписки; оформление переводов для нотариальной заверки. Уровень подготовки слушателей на начало обучения не ниже уровня В2.  |

**Итоговая аттестация по программе** – зачет (в форме письменного перевода)

**Документ об обучении –** удостоверение о повышении квалификации.

Студенты, не имеющие высшего образования, получают удостоверение о повышении квалификации после завершения основного высшего образования и получения диплома по основной образовательной программе.

**Сроки обучения и объем учебной программы**

*Срок обучения*: 3 недели. Объем учебной программы: **16 часов** (2 раза в неделю по 3 академических часа в дневное или вечернее время).

*Стоимость обучения*: 3 200 руб. (в группе 9-10 чел.), 4 500 руб. (в группе 7-8 человек), 6 000 руб. (в группе 5-6 чел.).

*Расписание занятий*на 2018-2019 уч. год

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Сроки проведения:** | **Запись на программу** |
| 1. | **15.10.2018 – 29.10.2017** | 11.09.2018 по 12.10.2018 |
| 2. | **11.02.2019 – 28.02.2019** | 15.01.2019 по 07.02.2019 |
| 3. | **08.04.2019 – 26.04.2019** | 12.03.2019 по 04.04.2019 |

|  |
| --- |
| **Контактная информация:**Адрес: 664003, г. Иркутск, ул. Ленина, 11, **кор.1, кабинет 216 - ЦДЛО** Тел.: (**3952) 522-650** // Электронная почта: **cdlo@bgu.ru** **//** [**www.bgu.ru**](http://www.bgu.ru) |